

Годъ XXI.

Er scheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post 5 Rbl.
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-*Typographie* täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-*Insertate* beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

XXI. Jahrgang.

1873.

Moriz Schmidt,
Hermann Eduard Campmann,
Alexander Jacob Muddanick,
Alexander Johannes Cornius,
Iwan Nikolajew Potgornoj,
Karl Adolph Windt,
Alexander Eduard Zeiger,
Karl Oscar Flaggi,
Dmitry Iwanow Antropow,



1. März 1869.
2. Sept. 1868.
3. März 1869.
1. Sept. 1869.

500
500
500
500
500
500

bedorff,
Lipsberg,
rich Lit,
ar Krus,
Gustav Grünberg,
t Sautra,
üller,
rl Lütten,
r Stepanow Beresin,
Fede. ,ebottom Raschelom,
Iwan Iwanow Potgornoy,
Iacow Iwanow Selinkin,
Fedor Stepanow Kromny,
Nicolay Federow Dolgow,
Dmitry Iwanow Sacharow,
Nstafy Semenow Popp,
Johann Konsentius,
Jaak Werg,
Alexander Niesländer,
Jacob Wilhelm Krebsbach,
Alexander Iwanow Kanawitschid,
Alexander Julius Kayso,
Jacob Luig,
Karl Eduard Thomson,
Alezey Iacowlew Kirpitschnikow,
Conrad Karl Peterson,
Nicolay Friedrich Siebert,
David Fuchs,
Constantin Siffer,
Peter Raed,
Jaak Kanki,
Abd Kangro,
Johann Windt,
Fedor Ignatjew Osjoda,
Semen Iwanow Kalbasow,
Jestifey Alexandrow Monzow,
Leonty Wasiljew Bogdanow,
Dmitry Bogdanow Suijow,
Wasilij Wasiljew Osjoda,
Finagey Sameljew Wasudnick,
Affonasy Antonow Grischnin,
Michail Archipow Remes,
Peter Dmitrijew Padsin,
Emeljan Iacowlew Pugatschew,
Stepan Agafonow Pantratschew,
Jurrys Carlson,
Jaak Kohli,
Iwan Artemjew Priorte.

II. Classe.

Hugo Hermann Emmers,
Nicolay Sudel,
Gotthardt Christian Palm,
Selisley Michailow Smollin,
Peter Abrosimow Kurwer,
Dmitry Antonow Leschnin,
Bawel Iwanow Leschnin,
Jestim Karpow Baischnilow,
Iwan Maximow Sowa,
Alexander Gotthard Thomson,
Jacob Klaus,
Maert Lürna,
Gotthardt August Mann,
Johann Loriz,
Iwan Ambokimow Remes sen.,
Iwan Ambokimow Remes jun.,
Samson Terentjew Wlaensky,
Fedor Wasiljew Gluchowschna,
Dementy Iwanow Katmann,
Iwan Grigorjew Kostinsky,
Jestim Michailow Monasjew. Nr. 360. 3
Dorpat, den 29. December 1872.

Zufolge der durch das Allerhöchste Manifest vom 16. November 1872 angeordneten Rekruten-aushebung werden alle zur Stadt Wolmar im Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Ordnung verzeichneten im rekrutenpflichtigen Alter von 21—30 Jahren stehenden Personen hiedurch angewiesen, sich zur Losung am 11. Januar 1873 persönlich bei der Wolmarschen Steuer-Verwaltung zu melden, und werden diejenigen, welche sich nicht gemeldet haben, als solche betrachtet werden, welche sich der Rekrutierung entzogen haben und mit denen auf Grund der §§ 40 und 41 des Provinzial-Rekruten-Reglements verfahren werden wird.

Zugleich werden alle Stadt- und Land-Polizeibehörden hiedurch ersucht, alle hiesigen der Rekrutenlosung unterliegenden Gemeindeglieder hieher hstiren zu wollen. Nr. 2258. 3
Wolmar-Rathhaus, den 28. December 1872.

Verdächtigen Personen ist eine kleine braune State nebst Schlitten mit preussischem Anspann auf dem Gute Rürbis abgenommen und einstellweilen daselbst aufbewahrt. Der resp. Eigenthümer wird von dem Wolmarschen Ordnungsgericht hiermit ausgesordert, innerhalb sechs Wochen a dato mit den Verweisen seines Eigenthumsrechts sich bei der Rürbischen Gutspolizei zu melden, weil nach

Ablauf dieser Frist mit dem herrenlosen Eigenthum gesetlich zu verfahren sein wird. Nr. 11648.
Wolmar, den 22. December 1872. 2

Da der zur Dsthoffen Gemeinde gehörige Adam Libusch's Sohn Uebel sich schon seit zwei Jahren paflos umhergetrieben und seine in diesen Jahren fällige Kopfsteuer nicht entrichtet hat, so werden sämtliche Stadt-, Gemeinde- und Guts-Polizeien ersucht, im Ermittlungsfalle denselben, da er letzters zur nächsten Rekrutierung gezogen werden muß, der hiesigen Gemeinde-Verwaltung arretlich zusehnden zu wollen. Merkmale: 21 Jahre alt, mittlerer Größe.

Gemeinde-Verwaltung zu Dsthof, den 18. December 1872. Nr. 118. 1

No Mattischu mahzitaja muischas pagasta waldbas, teel zaur scho wiffas pilsehtu, muischu un pagasta polizejas padewegi luhgtas, teem pee scha pagasta peerastiteem rekruschu gaddos buhdameem pagasta lohjetkeem t. i. no 21, libst 30 gab. wezzeem zeefchi peefohdinast gribbeht, la teem pascheem tani 8. Janwari 1873 g. pulstten 9 no rihta Bauau muischa pee rekruschu lohsefchanas un deenu preefsch tam t. i. tai 7. Janwari 1873 g. pee pagasta ftrihwera Butschurgas muischa ar wezuma simehm bes atraufchanahs jafanast. Nr. 90. 3
Mattischu mahj. muischa, tai 23. Dezbr. 1872.

Wasfeem pee Istschilles pagasta peerastiteem, fama wezzuma pehz pee pirmas rekruschu klafses peederrigeem scha pagasta lohjetkeem, teel zaur scho sinnams darrihts, tanni 30. Janwari 1873 g., pulstten 9 no rihta Istschilles muischa pee dalibas nemfchanas pee rekruschu lohschu willfchanas fanast.

Zahs pilsehtu un semmu polizejas, furru aprinkos schabdi Istschilles pagasta lohjetki atrosdabs, teel zaur scho padewigi luhgtas, scho fluddinaschanu minneem fchi pagasta lohjetkeem sinnamu darriht. Nr. 525. 3
Istschilles pagasta waldbas, 23. Dezbr. 1872.

No Ballod pagasta waldbas (Walmeeres freife Burtneku draubse) tohp wiffi l. rekruschu klasse stahwedami fchi pagasta lohjetki usajinasti 10. Janwar 1873 pulstten 9 no rihta-pee galwas naudas maffaschanas fanast un 11. Janwar pee rekruschu lohsefchanas Renzenu pagasteeas nammä nonast.

Lamdehl tohp wiffas zeen. muischas un pagastu polizejas-seem. furras scho dohmatt pagasta lohjetki pagasta mistu-itt pasemnigi luhgtas, teempascheem scho sinnamu darriht un pee ispidbifchanas schihs pawehleschanas peespeest. Nr. 205. 3
Ballod pagasta waldbas, tai 28. Dezbr. 1872.

Peht wiff augstalas Reifera-Pawehles no 16. November 1872 teem. — Rigas freife Alasch-Wangasch bafniz. draubses Intschaln muischas pagasta peerastiteem un Riga bshwodameem pirma Rekruts-Lohsefchanas klasse stahwedameem, la: Johann August Berg, Jahn Graby, Mikkil Heinrichsohn, Jahn Kalnin, Jurre Schulz, Jahn Weefis un Gustav Linde, wajag tanni 26. Januar 1873 gab. no rihta pulstten 8 augsch minnekä Intschalna muischa pee Rekrutu Lohsu willfchanas fewi preefsch stahbitees. Nr. 99. 3
Intschaln muischa, tanni 28. Dezember 1872.

Remberga muischas pagasta waldbas usajina wiffus pee fchi pagasta peederrigas pirma lohsefchanas klasse stahwedamas puihas pee rekruschu lohschu willfchanas tai 18. Janwar 1873 pulstten 8 no rihta Remberga muischa fanast.

Rembergi, tai 29. Dezbr. 1872. Nr. 141. 3

Wiffi pee Augeem muischas pagasta (Rigas Walmeeras freife Straupes draubse) peederrigi, ahrrus fchi pagasta bshwodami l. un ll. Rekruschu klasse stahwedami pagasta lohjetki, — zaur scho tohp usajinasti tai 15. Janwari 1873 pee famu maffaschanu nolihsinaschanas un tai 16. Januar 1873 pee lohschu willfchanas pulstten 9 no rihta Augeem walst mahja fanast.

Augeem, walst waldbas 23. Dezember 1872. Nr. 255. 2

No Skultes pagasta waldbas teel zaur scho wiffas polizej waldbas laipnigi luhgtas, teem pee scha pagasta peerastiteem l. lohsefchanas schkirra buhdameem pagasta lohjetkeem us to zeefchalo peefohdinast gribbeht, la teem pascheem pee liffumigas strahpes tanni 15. Januar 1873 g. Skultes muischa pulstten 8 no rihta pee rekruschu lohschu willfchanas ja atrodnas. Un preefsch laika pee schihs waldbas deht nolihsinaschanas wehl ne nomastatu pagasta nobohfchanas libst ar wezzuma simehm jateel. Nr. 341. 2
Skultes, pagasta waldbas 22. Dezembr. 1872.

Wiffas pilsehtu un semmu polizejas tohp jo laipnigi luhgtas, wiffem schabs pagasta l. un ll. klasse buhdameem lohjetkeem, 15. Januar 1873 pee famu pagasta nobohfchanu nolihsinaschanu un 16. Januar pulstten 9 no rihta pee lohschu willfchanas fanast, pa sinast gribbetu.
Raistum, pagasta wald. 22. Dezember 1872. Nr. 418. 2

Widsemmei gubernä, Rihgas aprink buhdamas Mengelmuischas heb Barnikawas l. un ll. lohsefchanas schkirras pag. lohjetki teel zaur scho usajinasti, ne iskruschami tai 17. Janwari 1873 no rihta pulstten 9 Mengelmuischa pee rekruschu lohsefchanas fanast, bet to deenu preefsch tam famas nobohfchanas nolihsinasht un frustamas simehm peeneft.

Wiffas zeen. pilsehtu un semmu polizejas teel luhgtas, schabdu fluddinajumu scheenes wiannu aprinkos bshwodameem pag. lohjetkeem sinnamu darriht. Nr. 155. 1
Mengelu pag. wald., tai 22. Dezember 1872.

No Mangatmuischas pagasta waldbas (Rihgas freife, Dinamindes draubse) teel zaur scho wiffas pilsehtu, muischu un pagastu polizejas laipnigi luhgtas, teem pee fchi pagasta peerastiteem, nekruschu gaddos stahwedameem pagasta lohjetkeem zeefchi peefohdinast, la tai tee paschi deht nekruschu-lohschu willfchanas ohtdeenä tanni 16. Janwari 1873 gaddä, preefschpufdeenas pulstten 10 Mangatmuischa fanast; bet deenu preefsch tam, t. i. 15. Janwari laj tee pee pagasta-wezzaka Rinnuschzeemä famas maffaschanas nolihsina un passas pahrmaina.

Mangatmuischas pagasta waldbas, 22. Dezember 1872. Nr. 155. 1

Wiffi pee Dinamindes mahzitaja pagasta (Rihgas freife) peerastiti un nekruschu gaddos stahwedami pagasta lohjetki teel zaur scho usajinasti: ohtdeenä tanni 16. Janwari 1873 gaddä, pulstten 10 preefsch pufdeenä, pee nekruschu-lohschu willfchanas Mangatmuischa fanast; bet jau festdeenä tanni 13. Janwari no rihta, bes atraufchanahs Rinnuschzeemä, pagasta ftrihwera bshwolki famas maffaschanas nolihsinasht, passas pahrmainast un frustamas simehm atdoht. Tur laht teel wiffas zeen. pilsehtu, muischu un pagasta-polizejas, la arri zeen. ftrihwel fungi padewigi luhgti, teem wiannu aprinkos bshwodameem, fchi pagasta lohjetkeem, scho usajinaschanu mihligi sinnamu darriht.

Dinamindas mahzitaja pagasta waldbas, 22. Dezember 1872. Nr. 42. 1

Kad tas fchi pagasta lohjetki Karl Reiser, 27 gaddus wez, 2 arsch. 5 werfch. garfch, pagastfeem mateem un sillahm ajim — jau ohttru gaddu bes passas apfahrt blandabs, tad teel ikatra polizejas waldbas luhgti, min. Reiser ja atrastu, fauamt un drihsuna fchi pagasta waldbas fanast la arretu peefuhst. Nr. 232. 1
Jggates pagasta waldbas, tai 19. Dezembr 1872.

Proclamation.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Eiggers Carl Blumenfeld ein Proclam zur Mortification der auf dem, vorgeannten Carl Blumenfeld öffentlich aufgetragenen, alhier im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils unter der Pol.-Nr. 155 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien, zum Besten des Oberstfelds Gustav Friedrich von Cube am 16. December 1821 ingrossirten Obligationssforderung von 3000 Rbl. S., sowie der zum Besten des Kaufmanns H. J. Müller am 20. Juni 1832 ingrossirten Obligationssforderung von 800 Rubel S., worüber die Schulddocumente angeblich verloren gegangen, nachgegeben worden.

In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche hinsichtlich der obgenannten Forderungen irgend welche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, sich mit denselben spätestens binnen 6 Monaten a dato, d. h. bis zum 7. Mat 1873 bei diesem Landvogteigericht unter Beibringung gehöriger Belege zu melden, und zwar bei der Warnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand mehr werde gehört, die Originalschulddocumente über die obbezeichneten Capitalien für mortificirt erachtet und deren Deletion und Exgrossation gestattet werden wird. Nr. 1592. 2

So geschehen zu Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 7. December 1872.

Demnach von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen

des Herrn Advocaten Pönigkau, Namens des Tracteur-Inhabers Anisim Jefimow Grudinin ein Proclam zur Mortification der nachbenannten, sich auf dem, dem Impetranten gehörigen, allhier im ersten Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 175 an der Wasiljensstraße belegenen, ihm am 2. December 1866 zum erblichen Eigenthum öffentlich aufgetragenen Immobil annoch ingrossirt findenden, angezeigtermassen bereits bezahlten Capitalforderung, deren Original-Documet angeblich abhanden gekommen, nämlich:

1799 den 16. December für den Major Ernst von Stempel 400 Rthl. Alb.

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche in Betreff der vorbeschriebenen, angezeigtermassen berichtigten Capitalforderung irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 30. Mai 1873 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Warnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Originalschulb-Documet über das oberrwähnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dessen Deletion und Exgrossation ohne weiteres werde gestattet werden.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der II. Section des Landvogteigerichts, den 30. November 1872. Nr. 770. 1

Von dem Schmiedemeister Friedrich Pfahl ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen worden, zur Mortification des auf dem demselben gehörigen, im 1. Stadttheile 1. Quartiere an der großen Bischofsgasse sub Pol.-Nr. 5 und Brandcassa Nr. 771 belegenen Immobile sich annoch ingrossirt befindenden Capitals „1793 am 14. November für den Michael Kröhl 1000 Rthl. Alb.“

da dieses Capital längst bezahlt, das betreffende Schulb-Documet aber abhanden gekommen, ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an diesen Capital-Posten und die betreffende Obligation irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiemit aufgefördert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen unter Beibringung gehöriger Belege, im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 29. Mai 1873 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Warnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die obbezeichnete Forderung von 1000 Rthl. Alb. als berichtigt und erloschen und das entsprechende Forderungs-Documet als nicht mehr gültig anerkannt, dem Impetranten Friedrich Pfahl aber gestattet werden wird, das obbezeichnete Capital von 1000 Rthl. Alb. desiren und resp. als erloschen vermerken und öffentlich abschreiben zu lassen. Nr. 619. 1

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 29. November 1872.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden hiemit Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 2. August a. c. zu St. Petersburg verstorbenen hiesigen Meichschanins Prochor Charitonow Zwanow, so wie an den Nachlaß der aus Mitau gebürtigen, am 8. November c. allhier verstorbenen unverehelichten Sophie Gottliebe Natalie Hubert irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder diesem Nachlaß verschuldet sein sollten, hiermit aufgefördert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 30. Mai 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren und ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls sie nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Erbangaben oder Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 768. 1

Riga-Rathhaus, den 30. Novbr. 1872.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго 2. Августа сего года въ С.-Петербургѣ Рижскаго мѣщанина Прохора Харитоновъ Иванова, а равно къ наслѣдству Митавской уроженцы,

умершей здѣсь 8. Ноября сего года двѣицы Софіи Готлибы Наталіи Губертъ, или тѣхъ, кто состоитъ имъ должнымъ, — съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 30. Мая 1873 года явились въ сей Судъ лично, или прислали отъ себя уполномоченныхъ законнымъ порядкомъ лицъ, для предьявленія надлежащихъ о правѣ своемъ доказательствъ, а также для заявленія долговъ своихъ; въ противномъ же случаѣ по истеченіи сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ а съ должниками будетъ поступлено по закону. № 768. 1

Рига-ратгаузъ, 30. Ноября 1872 года.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Lechniters Sohn Harrison Erbsprüche oder sonstige Forderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, aufgefördert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und nicht später als am 5. Juni 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, ihre Erbsprüche zu dociren oder ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Forderungen und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt werden, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 784. 1

Riga-Rathhaus, den 5. December 1872.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго здѣсь техника Джона Гаррисона по праву наслѣдство, или по иску, или кто состоитъ ему должнымъ, — явиться въ сей Судъ въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня сего объявленія и не позже 5. Іюня 1873 года лично, или прислать отъ себя уполномоченныхъ законнымъ порядкомъ лицъ, для предьявленія надлежащихъ о своемъ правѣ доказательствъ; въ противномъ же случаѣ по минованіи сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Рига, 5. Декабря 1872 г. № 784. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wolmar in Nachlassachen des Michail Charitonow Bobilow und seiner Ehefrau Marie, alle Diejenigen, welche an deren Nachlaß, namentlich an dem zu demselben gehörigen Wohnhause Nr. 24, 68 in der Stadt Wolmar irgend welche Rechts- oder Erbansprüche formiren wollten, hiedurch peremptorie aufgefördert, innerhalb Jahr und Tag, d. i. bis zum 17. Januar 1874 sub poena praeclusi et perpetui silentii sich persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hieselbst zu melden, — widrigenfalls sie nach Verlauf dieses Termines nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcluidirt werden sollen, und namentlich über das hier befindliche vorerwähnte Wohnhaus Nr. 24, 68, nach Maßgabe der Anträge der gemeldeten Erben, Disposition getroffen und letzteres verkauft oder den respectiven Erben aufgetragen werden wird.

Wolmar-Rathhaus, den 4. December 1872.

Nr. 2116. 2

Kad tas pee Meiran muischas, Beshu kreise un Lubahnes draufse, peederrigs Reifeneek mahjas saimeneeks Turr Brant parradu deht konkurfi krittis, tad teel zaur scho wissi ta minnehta Turr Brant parradu deweji un nehmeji usajzinatti 3 mehneschu starpa no appafsch rakstas deenas, t. i. libds 15. Merz 1873 g. pee schahs teefas peeteitees, jo wehlasti neweens wairs tiks klaushts, bet ar parradu flehpejeem pehz liffumeem isbarrihts.

Meiran pagasta teesā, tai 15. Dezember 1872. Nr. 153. 2

Kad tas nabbagutafhta apfahrt staigadams wairat la 70 gaddus wezss mal derafellis Karl Gottfried Wadermann tai 10. Juni schinni gabda Mahrinkalna frohga nomiris un paglabats tappis un winnam 3 kastites ar apwallatahm drehbehm paffal palikfuschas, tad tohp wissi tee, sam kahdas taifnas praffischanas pee tahm palikfuschahm mantibahm irr — usajzinatti, treiju mehnescha laifa, tas irr: libds 2. Merzim 1873 gabda ar sawahm taifnahm leezibahm pee schihs walstiteefas meldeitees; jo pehzaf ne weens netifhs klaushts, bet ar tahm paffal palikfuschahm mantibahm pehz liffumeem isbarrihts. Nr. 147. 1

Mahrinkalna, walstiteefa tai 30. Novemberi 1872.

No tads Rihgai Walmeera kreise Dillu draufse buhdamas Bubenbrof pagasta teefas tohp zaur scho wissi un iffatis, sam ween kahdas praffischanas moi arri parradhu atlibhsinaschanas pee ta schejeenes Wirle pusmahjas mirruscha gruntneeka Sprth Mahlmann buhu, usajzinatti: 6 mehneschu laifa, t. i. libds 27. Mai 1873 meldeitees, wai arri parradhus nolihhsinay, wehlasti neweenu wairs neufkausehs bet ar parradu flehpejeem pehz liffumeem darrihts.

Buddenbrof, pagasta teesā tai 27. November 1872. Nr. 162. 1

Kad tas schi pagasta Pisas saimneeka behs Jahn Gertner mirris, tad teel wissi wianna parradha deweji un nehmeji usajzinatti, treiju mehneschu laifa t. i. libds 4. Merz n. g. pee appafsch rakstas pagasta teefas usdohitees; wehlasti neweenu wairs neklaushts bet ar parradha flehpejeem pehz liffuma apees. Nr. 426. 1

Schirfstin pagasta teesā, 4. Dezember 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht hiemit zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jaan Talle und Jürri Alfaja, Eigenthümer des im Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß-Fellin, belegenen Grundstücks Wannamoisa Märt Nr. 112, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie das benannte, in ihrem gemeinschaftlichen Besitze seither befindlich gewesene, 29 Taler, 83 Groschen große Grundstück Wannamoisa Märt Nr. 112 in die Grundstücke Wannamoisa Nr. 112 a und Wannamoisa Nr. 112 b getheilt und zwei selbstständige Defonomen, von welchen jede mit den erforderlichen Wirthschaftsgebäuden versehen ist, daraus fundirt haben, und daß das Grundstück Wannamoisa Nr. 112 A im Thaler-Anschlage von 19 Thaler 3 Groschen, in den alleinigen Besitz des Jaan Talle übergehe, und dieses von dem dem ungetrennten Grundstücke Wannamoisa Märt Nr. 112, im Betrage von 2200 Rbl. bewilligten Pfandbriefs-Darlehen, die Summe von 1400 Rbl. und von dem 1625 Rbl. S. betragenden Rauffchillings-Rückstände die Summe von 1100 Rbl. S. übernehme, das Grundstück Wannamoisa Nr. 112 B hingegen, im Thaler-Anschlag von 10 Thalern 80 Groschen, in den alleinigen Besitz des Jürri Alfaja, wegen Ueberrahme des annoch 800 Rbl. S. betragenden Restes des dem ungetheilten Grundstück Wannamoisa Märt Nr. 112, bewilligten Pfandbriefs-Darlehens wie auch des annoch 575 Rbl. S. betragenden Restes des Rauffchillings-Rückstandes gelange,

jedes dieser beiden Grundstücke aber auch ferner solidarisch für das dem ungetheilten Grundstück Wannamoisa Märt Nr. 112 bewilligte Pfandbriefs-Darlehen von 2200 Rbl. S. verhaftet bleibe, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Einländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen gegen die geschehene Theilung des vorbenannten Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Mai 1873 bei diesem Kreisgerichte mit ihren desfallsigen Einsprachen zu melden und selbige gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das vorbenannte Grundstück Wannamoisa Märt Nr. 112 in der angegebenen Weise getheilt und jeder dieser Theile dem betreffenden Acquirenten erb- und eigenthümlich abjudicirt werden solle. Nr. 1268. 3

Fellin im Kreisgerichte, am 9. November 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat-sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Herren Moriz von Willebois, als Besitzer des Gutes Kurrista, dimittirte Stabsrittmeister Ernst Graf Mannteuffel, als Besitzer der Güter Saarenhof und Radding, dimitt. Garde-Obriht und Landrath Friedrich von Grote, als Erbbesitzer des Gutes Carolen, Carl Löwen, als Besitzer des Gutes Waimel, Robert von Stryk, als Besitzer des Gutes Weslershof und Kreisrichter C. von Anrep in Vollmacht des Herrn R. von Anrep, als Besitzer des Gutes Alt-Wrangelschhof hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den nachbenannten Käufern ver-

gestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den unten genannten Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erben wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf die genannten Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unangetastet bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung unterstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Mai 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. des Gutes Kurrista, Kirchspiel Wendau:
Arike Nr. 5, groß 21 Thaler 62 Gr., auf den Bauer Kusta Arik für den Preis von 3400 Rbl.

II. des Gutes Saarenhof, Kirchspiel Roddafer:
Marjafo Nr. XX, groß 9 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer Jürry Loß für den Preis von 1600 R. S.

Jago Nr. 68, groß 16 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jaak Albert für den Preis von 2050 Rbl. S.

III. des Gutes Ridding, Kirchspiel St. Bartholomaei:
Kiwmi Nr. 97, groß 21 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Karel Reinmann für den Preis von 2900 Rbl. S.

IV. des Gutes Carolen, Kirchspiel Carolen:
Salomae Nr. 28, groß 34 Thlr., auf den Bauer Jaan Mikail für den Preis von 5200 R. S.

Pitri Nr. 30, groß 29 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Morik Pödegrad für den Preis von 4800 R. S.

Taihi und Swasch Nr. 36 und 37, groß 59 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Alexander Baumann für den Preis von 8980 Rbl. S.

Waste Mendo Nr. 44, groß 29 Thaler 6 Gr., auf den Bauer Isak Isjahn für den Preis von 4500 Rbl. S.

Sorra Nr. 47, groß 28 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Andrus Wielop für den Preis von 4500 Rbl. S.

Pabo Mächli Nr. 49, groß 36 Thaler 51 Gr., auf den Bauer Jacob Koiw für den Preis von 5000 Rbl. S.

Ulatonna Nr. 56, groß 30 Thaler 30 Gr., auf den Bauer Jaan Kurwitz für den Preis von 4700 Rbl. S.

V. des Gutes Waimel, Kirchspiel Pölwe:
Mae Rebbo, groß 15 Thlr. 77 Gr., auf den Bauer Peter Paal für den Preis von 2350 R.

Koli Nr. 8, groß 18 Thaler 27 Gr., auf den Bauer Juhann Rundal für den Preis von 2800 Rbl. S.

Moitra Otto Nr. 12, groß 14 Thaler 14 Gr., auf den Bauer Michel Korrol für den Preis von 2070 Rbl. S.

Seitsme Nr. 13, groß 20 Thlr. 26 Gr., auf den Bauer Peter Musto für den Preis von 3100 Rbl. S.

Juchna Kangro Nr. 14, groß 20 Thlr. 40 Gr., auf die Bauern Karl und Aug. Lühn für den Preis von 3100 Rbl. S.

Meisa Rebbo Nr. 15, groß 15 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Michel Ricandi für den Preis von 2550 Rbl. S.

Moitra Jaani Nr. 27, groß 14 Thaler 87 Gr., auf den Bauer Peter Lapp für den Preis von 2550 Rbl. S.

Schre Nr. 39, groß 7 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Alo Meus für den Preis von 952 Rbl. S.

Hindo Nr. 10, groß 16 Thlr. 53 Gr., auf die Bauern Jaan und Michel Lilloson für den Preis von 2500 Rbl. S.

VI. des Gutes Weslershof, Kirchspiel St. Marien:
Leppiko Nr. 1, groß 24 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Jürry Mattasepp für den Preis von 4000 Rbl. S.

Mattaseppa Nr. 2, groß 28 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Peter Lühfing für den Preis von 6500 Rbl. S.

Pigte Nr. 3, groß 27 Thaler 21 Gr., auf den Bauer Peter Kirsch für den Preis von 5500 Rbl. S.

Kittiser Nr. 4, groß 28 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Karel Zimmermann für den Preis von 4790 Rbl. S.

Uus Sautla Nr. 6, groß 18 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Jaan Peto für den Preis von 2750 Rbl. S.

Tislari Nr. 7, groß 26 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Kusta Mattasepp für den Preis von 4075 Rbl. S.

Uus Willemi Nr. 8, groß 17 Thlr. 58 Gr., auf den Bauer Jaan Peto für den Preis von 2219 Rbl. S.

Uus Sappi Nr. 9, groß 16 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Johann Masing für den Preis von 2270 Rbl. S.

Wehrna Nr. 10, groß 18 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Michel Reinberg für den Preis von 2900 Rbl. S.

Pruhli Nr. 11, groß 23 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jacob Lomß für den Preis von 3500 Rbl. S.

Soo Nr. 12, groß 19 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Lüpberg für den Preis von 3200 Rbl.

Matto Nr. 13, groß 20 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Michel Puist für den Preis von 3100 Rbl. S.

Rappo Anders Nr. 14, groß 20 Thaler 86 Gr., auf den Bauer Jaan Rosenberg für den Preis von 3200 Rbl. S.

Rappo Undi Nr. 15, groß 20 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Peter Saare für den Preis von 3065 Rbl. S.

Rappo Hans Nr. 16, groß 14 Thaler 22 Gr., auf den Bauer Peter Riis für den Preis von 2136 Rbl. S.

Saare Nr. 17, groß 25 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Michel Indrikson für den Preis von 4000 Rbl. S.

Peto Nr. 18, groß 22 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Andres Grünberg für den Preis von 3750 Rbl. S.

Pochla Nr. 19, groß 21 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Gustav Schmidt für den Preis von 3750 Rbl. S.

Soome Nr. 20, groß 21 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Märt Hindrikson für den Preis von 3000 Rbl. S.

Kubja Nr. 22, groß 23 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Johann Lomp für den Preis von 3600 Rbl. S.

Matti Nr. 23, groß 25 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Lamiid Reinhold für den Preis von 3750 Rbl. S.

Samo Nr. 24, groß 24 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Jaan Linno für den Preis von 3750 R.

Rutari Nr. 25, groß 23 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Michel Ruffit für den Preis von 3500 Rbl. S.

Kellu mit Schmiedeland Nr. 26, M X, groß 25 Thlr. 87 Gr., auf den Bauer Jaan Koppel für den Preis von 4040 Rbl. S.

Otsa Peter Nr. 27, groß 20 Thlr. 19 Gr., auf den Bauer Jacob Soom für den Preis von 2933 Rbl. S.

Uus Oisa Nr. 28, groß 15 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Lohwer Raemer für den Preis von 2200 Rbl. S.

Lewite Nr. 29, groß 12 Thlr. 58 Gr., auf den Bauer Jaan Kasl für den Preis von 1896 R.

Uus Eilia Nr. 30, groß 15 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Juhann Laarmann für den Preis von 2300 Rbl. S.

Uus Kullu Nr. 31, groß 18 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Karel Wehrmaring für den Preis von 2900 Rbl. S.

VII. des Gutes Alt-Brangelschhof, Kirchspiel Gamby:
Zti, groß 17 Thlr. 16⁰⁵/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Johann Lauritz für den Preis von 2400 Rbl.

Dorpat, Kreisgericht am 9. November 1872.
Nr. 2359. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wendens-Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Herren Landrath Richard Baron Wolff als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichswalde, Julius von Transehe als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Marzen, August von Pander als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Ronneburg-Neuhof, hieselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wachenbuchmäßigen Gesinde, als:

I. Des Gutes Friedrichswalde:

1. Kampau Nr. 5, groß 15 Thlr., auf den Bauer Jahn Lihber für den Preis von 2080 Rbl. S.

2. Augst Kalso Nr. 7, groß 18 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Waggal für den Preis von 2550 Rbl. S.

3. Dahbupp Liding Nr. 174, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Mattis Liding für den Preis von 1875 Rbl. S.

4. Dahbupp Sihls Nr. 173, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Sihls für den Preis von 1725 Rbl. S.

5. Birsemneef Nr. 172, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jurr Sihls für den Preis von 2025 Rbl. S.

6. Jaun Saltupp Nr. 171, groß 16 Thlr., auf den Bauer Andrees Pabraukle für den Preis von 2400 Rbl. S.

7. Kubbing Nr. 170, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Wannag für den Preis von 1800 Rbl. S.

8. Saltupp Nr. 169, groß 12 Thlr., auf den Bauer Jacob Saltupp Wannag für den Preis von 1850 Rbl. S.

9. Jaun Ahres Nr. 168, groß 15 Thlr., auf den Bauer Jurr Mengel für den Preis von 2300 Rbl. S.

10. Kalso Ahres Nr. 167, groß 22 Thlr., auf den Bauer Ansch Kraft für den Preis von 3300 Rbl. S.

11. Weg-Ahres-Kraft Nr. 166, groß 21 Thlr., auf den Bauer Andrees Kraft für den Preis von 3000 Rbl. S.

12. Weg-Ahres-Swaigäne Nr. 165, groß 13 Thlr., auf den Bauer Andrees Swaigäne für den Preis von 1885 Rbl. S.

13. Weg-Ahres-Behrfing Nr. 164, groß 16 Thlr., auf den Bauer Andrees Behrfing für den Preis von 2400 Rbl. S.

14. Brimneef Kolsberg Nr. 162, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jahn Kolsberg für den Preis von 2100 Rbl. S.

15. Brimneef Kudle Nr. 161, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jurr Kudle für den Preis von 2100 Rbl. S.

16. Rihsemneef Bred Nr. 160, groß 18 Thlr., auf den Bauer Jahn Bred für den Preis von 2700 Rbl. S.

17. Rihsemneef Keeping Nr. 159, groß 16 Thlr., auf den Bauer Jahn Dikrit für den Preis von 2600 Rbl. S.

18. Rihsemneef Almin Nr. 158, groß 15 Thlr., auf den Bauer Andrees Almin für den Preis von 2400 Rbl. S.

19. Nisjohscheef Kummeling Nr. 156, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Kummeling für den Preis von 1900 Rbl.

20. Nisjohscheef Kane Nr. 155, groß 12 Thlr., auf den Bauer Peter Kane für den Preis von 1875 Rbl. S.

21. Nispur Awoting Nr. 154, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Awoting für den Preis von 2050 Rbl. S.

22. Nispurw Swaigäne Nr. 153, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Swaigäne für den Preis von 1900 Rbl. S.

23. Dehgle Bred Nr. 152, groß 20 Thlr., auf den Bauer Jahn Bred für den Preis von 3200 Rbl. S.

24. Dehgle Saffer Nr. 151, groß 19 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Andrees Saffer für den Preis von 3000 Rbl. S.

25. Awoting Nr. 150, groß 12 Thlr., auf den Bauer Andrees Bajahr für den Preis von 1800 Rbl. S.

26. Keelneef Bajahr Nr. 149, groß 12 Thlr., auf den Bauer Jahn Bajahr für den Preis von 1750 Rbl. S.

27. Keelneef Leies Sehta Nr. 148, groß 11 Thlr., auf den Bauer Ansch Pagle für den Preis von 1650 Rbl. S.

28. Jaun-Keelneef Nr. 147, groß 11 Thlr., auf den Bauer Peter Apfit für den Preis von 1650 Rbl. S.

29. Keelneef Kruming Nr. 145, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jurr Kaminsky für den Preis von 2100 Rbl. S.

30. Keelneef Salleneef Nr. 144, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Salleneef für den Preis von 2000 Rbl. S.

31. Wihlone Djenn Nr. 143, groß 13 Thaler, auf den Bauer Jahn Djenn für den Preis von 1950 Rbl. S.

32. Wihlone Reweling Nr. 142, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Reweling für den Preis von 2475 Rbl. S.

33. Duhke Nr. 141, groß 23 Thlr. 45 Gr., auf die Bauern Jurr und Andrees Salleneef für den Preis von 3300 Rbl. S.

34. Beple Nr. 140, groß 16 Thlr., auf den Bauer Jahn Erschan für den Preis von 2400 Rbl. S.

35. Jürgen Nr. 139, groß 14 Thlr., auf den Bauer Adam Klawing für den Preis von 2000 Rbl. S.
36. Ohlorkaln Nr. 138, groß 16 Thlr., auf den Bauer Ansch Pawasser für den Preis von 2450 Rbl. S.
37. Pagle Nr. 137, groß 19 Thlr., auf den Bauer Andrees Jurgens für den Preis von 2800 Rbl. S.
38. Jöschmalt Puppuseet Nr. 135, groß 12 Thaler, auf den Bauer Andrees Puppuseet für den Preis von 1700 Rbl. S.
39. Jöschmalt Bred Nr. 134, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Bred für den Preis von 1950 Rbl. S.
40. Kalne Jöschmal Nr. 133, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jurr Simsit für den Preis von 2150 Rbl. S.
41. Jöschmal Serchan Nr. 132, groß 16 Thlr. auf den Bauer Jahn Serchan für den Preis von 2400 Rbl. S.
42. Leies Jöschmal Nr. 131, groß 17 Thlr., auf den Bauer Andrees Melder für den Preis von 2350 Rbl. S.
43. Kuganesh Lihjet Nr. 129, groß 17 Thlr., auf den Bauer Jahn Lihjet für den Preis von 2500 Rbl. S.
44. Kuganesh Serchan Nr. 128, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Serchan für den Preis von 2000 Rbl. S.
45. Leies Alschon Nr. 127, groß 10 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Jahn Serchan für den Preis von 1600 Rbl. S.
46. Alschon Nr. 126, groß 11 Thlr., auf den Bauer Andrees Serchan für den Preis von 1700 Rbl. S.
47. Pelmal Nr. 125, groß 13 Thlr., auf den Bauer Jaan Bred für den Preis von 1950 Rbl. S.
48. Lihjet Nr. 124, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Lihjet für den Preis von 2150 Rbl. S.
49. Limenthal Nr. 123, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Summit für den Preis von 2000 Rbl. S.
50. Berfing Nr. 122, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Kudden für den Preis von 2300 Rbl. S.
51. Sillmal Nr. 121, groß 18 Thlr., auf den Bauer Andrees Kudden für den Preis von 2650 Rbl. S.
52. Plefche Waggel Nr. 120, groß 20 Thlr., auf den Bauer Peter Waggel für den Preis von 2850 Rbl. S.
53. Plefche Keeping Nr. 119, groß 15 Thaler, auf den Bauer Carl Keeping für den Preis von 2200 Rbl. S.
54. Limsteneel Petersohn Nr. 118, groß 16 Thlr., auf den Bauer Karl Petersohn für den Preis von 2400 Rbl. S.
55. Limsteneel Baltruf Nr. 117, groß 17 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Baltruf für den Preis von 2650 Rbl. S.
56. Eisenhuß Sillau Nr. 116, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Sillau für den Preis von 2175 Rbl. S.
57. Eisenhuß Kudden Nr. 115, groß 17 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Kudden für den Preis von 2600 Rbl. S.
58. Limsteneel Ohlorkaln Nr. 114, groß 15 Thaler, auf den Bauer Matsch Ohlorkaln für den Preis von 2250 Rbl. S.
59. Dselfawet Nr. 113, groß 15 Thlr., auf den Bauer Andrees Serchan für den Preis von 2200 Rbl. S.
60. Dselfawet Nr. 112, groß 15 Thlr., auf den Bauer Andrees Kudden für den Preis von 2200 Rbl. S.
61. Gaiske Nr. 108, groß 14 Thlr., auf den Bauer Ansch Alder für den Preis von 1950 Rbl. S.
62. Stange Grahwit Nr. 105, groß 12 Thlr., auf den Bauer Jahn Grahwit für den Preis von 1700 Rbl. S.
63. Stange Uhdres Nr. 104, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Uhdres für den Preis von 1625 Rbl. S.
64. Panning Pawasser Nr. 103, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Pawasser für den Preis von 1750 Rbl. S.
65. Panning Kudden Nr. 102, groß 14 Thlr. auf den Bauer Ansch Kudden für den Preis von 1850 Rbl. S.
66. Barban Nr. 101, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Elephan für den Preis von 1750 Rbl. S.
67. Uschan Waslain Nr. 100, groß 12 Thlr., auf den Bauer Jahn Waslain für den Preis von 1800 Rbl. S.
68. Uschan Ausing Nr. 99, groß 13 Thlr., auf die Bauern Jahn Ausing und Ansch Greiding für den Preis von 1850 Rbl. S.
69. Jaan Panning Thol Nr. 97, groß 11 Thlr., auf den Bauer Andrees Thol für den Preis von 1445 Rbl. S.
70. Leimann Liewenthal Nr. 96, groß 12 Thlr., auf den Bauer Jacob Liewenthal für den Preis von 1600 Rbl. S.
71. Leimann Sirmais Nr. 94, groß 13 Thlr., auf die Bauern Jahn Sirmais und Ansch Salleneel für den Preis von 1750 Rbl. S.
72. Kofful Lahjit Nr. 93, groß 13 Thaler, auf die Bauern Andrees und Brenz Lahj für den Preis von 1650 Rbl. S.
73. Kofful Grahwit Nr. 92, groß 12 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Jahn Grahwit für den Preis von 1650 Rbl. S.
74. Kafful Wagger Nr. 91, groß 13 Thaler, auf den Bauer Andrees Wagger für den Preis von 1650 Rbl. S.
75. Dserweneel Kalwe Nr. 87, groß 11 Thlr., auf den Bauer Jahn Kalwe für den Preis von 1600 Rbl. S.
76. Dserweneel Gulbe Nr. 86, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Gulbe für den Preis von 1650 Rbl. S.
77. Dserweneel Skrusse Nr. 85, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Skrusse für den Preis von 1675 Rbl. S.
78. Kaiming Nr. 84, groß 13 Thlr., auf den Bauer Karl Agen für den Preis von 1950 Rbl. S.
79. Giffchulupp Nr. 83, groß 13 Thlr., auf den Bauer Andrees Behrfing für den Preis von 1775 Rbl. S.
80. Bihnekaln Nr. 82, groß 15 Thlr., auf den Bauer Andrees Lasde für den Preis von 2250 Rbl. S.
81. Koslowsky Nr. 81, groß 14 Thlr., auf den Bauer Andrees Lischal für den Preis von 2000 Rbl. S.
82. Purmal Smalkais Nr. 79, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jahn Smalkais für den Preis von 1900 Rbl. S.
83. Duzzen Nr. 77, groß 15 Thlr., auf den Bauer Andrees Liting für den Preis von 2250 Rbl. S.
84. Wehsap Nr. 76, groß 19 Thlr., auf den Bauer Peter Alfilneel für den Preis von 2800 Rbl. S.
85. Stein Nr. 75, groß 14 Thlr., auf den Bauer Andrees Liting für den Preis von 2000 Rbl. S.
86. Silling Nr. 74, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jurr Smalkais für den Preis von 2150 Rbl. S.
87. Jaan Selting Elephan Nr. 70, groß 15 Thlr., auf den Bauer Jahn Elephan für den Preis von 2100 Rbl. S.
88. Jaan Selting Schroder Nr. 69, groß 14 Thaler, auf den Bauer Andrees Selting für den Preis von 2100 Rbl. S.
89. Jaan Selting Lischal Nr. 68, groß 15 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Andrees Lischal für den Preis von 2200 Rbl. S.
90. Weß Selting Gollas Nr. 67, groß 14 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Jurr Gollas für den Preis von 2050 Rbl. S.
91. Gailicht Nr. 66, groß 12 Thlr., auf den Bauer Ansch Kuptsch für den Preis von 1650 Rbl. S.
92. Weß Selting Kuptsch Nr. 65, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Kuptsch für den Preis von 2000 Rbl. S.
93. Weß Selting Skrusse Nr. 64, groß 10 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Jahn Skrusse für den Preis von 1500 Rbl. S.
94. Weß Selting Petersohn Nr. 63, groß 12 Thlr., auf den Bauer Andrees Petersohn für den Preis von 1650 Rbl. S.
95. Wagger Nr. 62, groß 16 Thlr., auf den Bauer Marting Keeping für den Preis von 2100 Rbl. S.
96. Uppisch Nr. 61, groß 11 Thlr., auf den Bauer Ansch Smalkais für den Preis von 1650 Rbl. S.
97. Waibing Nr. 60, groß 10 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Waibing für den Preis von 1400 Rbl. S.
98. Ledskaln Nr. 59, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jahn Sillan für den Preis von 2100 Rbl. S.
99. Pabraukle Wihitol Nr. 58, groß 18 Thlr., auf den Bauer Jacob Wihitol für den Preis von 2650 Rbl. S.
100. Pabraukle Gollas Nr. 57, groß 15 Thlr., auf den Bauer Ansch Gollas für den Preis von 2200 Rbl. S.
101. Medne Nr. 56, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Medne für den Preis von 2300 Rbl. S.
102. Stuhmann Nr. 55, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Kalning für den Preis von 2900 Rbl. S.
103. Skolba Kudden Nr. 54, groß 13 Thaler, auf den Bauer Andrees Kudden für den Preis von 2000 Rbl. S.
104. Skolba Lischal Nr. 53, groß 15 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Jahn Lischal für den Preis von 2300 Rbl. S.
105. Sillan Nr. 52, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Ansch Sillan für den Preis von 2150 Rbl. S.
106. Wihitol Nr. 51, groß 14 Thlr., auf den Bauer Karl Koddul für den Preis von 2000 R.
107. Ubrneel Nr. 50, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Karl Koddul für den Preis von 1950 Rbl. S.
108. Swirbul Nr. 49, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf die Bauern Jurr Swirbul und Andrees Sibben für den Preis von 2475 Rbl. S.
109. Leipurt Nr. 48, groß 19 Thlr., auf die Bauern Jahn Leipurt und Jahn Leipurt für den Preis von 3000 Rbl. S.
110. Weßseht Nr. 47, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Rehnig für den Preis von 2300 Rbl. S.
111. Wihsmalt Nr. 46, groß 13 Thlr., 45 Gr., auf den Bauer Jahn Rehnin für den Preis von 2050 Rbl. S.
112. Seelmeß Serchan Nr. 45, groß 16 Thlr., auf den Bauer Andrees Serchan für den Preis von 2400 Rbl. S.
113. Seelmeß Kerrot Nr. 44, groß 12 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Rudolph Kirchhof für den Preis von 1950 Rbl. S.
114. Jaan Kepsch Nr. 43, groß 16 Thlr., auf den Bauer Jahn Sifstul für den Preis von 2400 Rbl. S.
115. Lihjetepisch Kuptsch Nr. 41, groß 19 Thlr., auf den Bauer Andrees Person für den Preis von 2750 Rbl. S.
116. Lihjetepisch Summit Nr. 40, groß 17 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jurr Summit für den Preis von 2700 Rbl. S.
117. Rommul Sifstul Nr. 37, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Mattis Sifstul für den Preis von 2000 Rbl. S.
118. Rommul Puppuseet Nr. 36, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Puppuseet für den Preis von 2200 Rbl. S.
119. Slaweeß Pawasser Nr. 35, groß 13 Thlr., auf den Bauer Karl Pawasser für den Preis von 1900 Rbl. S.
120. Slaweeß Glasneel Nr. 34, groß 12 Thlr., auf den Bauer Mattis Glasneel für den Preis von 1800 Rbl. S.
121. Kruhtneel Nr. 32, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jahn Wasil für den Preis von 2100 R.
122. Kruhtneel Glasneel Nr. 31, groß 10 Thlr., auf den Bauer Jahn Glasneel für den Preis von 1450 Rbl. S.
123. Kruhtneel Treknais Nr. 30, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Treknais für den Preis von 1800 Rbl. S.
124. Wintesch Kraulle Nr. 25, groß 14 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Andrees Kraulle für den Preis von 2100 Rbl. S.
125. Wintesch Pusplattais Nr. 24, groß 12 Thaler 45 Gr., auf den Bauer Peter Pusplattais für den Preis von 1900 Rbl.
126. Wintesch Helmer Nr. 23, groß 14 Thlr., auf den Bauer Andrees Helmer für den Preis von 2050 Rbl. S.
127. Wintesch Keeping Nr. 22, groß 14 Thlr., auf den Bauer Peter Keeping für den Preis von 2050 Rbl. S.
128. Kalnegall Nr. 20, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Lahjit für den Preis von 2000 Rbl. S.
129. Purwing Nr. 19, groß 13 Thlr., auf den Bauer Jurr Berfing für den Preis von 1925 Rbl. S.
130. Alisil Nr. 18, groß 11 Thlr., auf den Bauer Ansch Behrfing für den Preis von 1625 Rbl. S.
131. Wifal Nr. 17, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Rungis für den Preis von 2000 Rbl. S.
132. Weß Druman Sibben Nr. 15, groß 10 Thlr., auf den Bauer Jahn Sibben für den Preis von 1450 Rbl. S.
133. Weß Druman Ahgen Nr. 14, groß 9 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Ahgen für den Preis von 1450 Rbl. S.
134. Weß Druman Pusplattais Nr. 13, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Pusplattais für den Preis von 1750 Rbl.

135. Weg Druhwan Glasneef Nr. 12, groß 10 Tblr., auf den Bauer Jurr Glasneef für den Preis von 1600 Rbl. S.
136. Kammatorsky Wahrkule Nr. 11, groß 13 Tblr., auf den Bauer Peter Wahrkule für den Preis von 2000 Rbl. S.
137. Kammatorsky Dhsch Nr. 10, groß 13 Tblr., auf den Bauer Jahn Ansing für den Preis von 2100 Rbl. S.
138. Jaun Druman Tahl Nr. 9, groß 16 Tblr., auf den Bauer Andres Thal für den Preis von 2750 Rbl. S.
139. Jaun Druman Dankin Nr. 8, groß 16 Tbler, auf den Bauer Matsch Dankin für den Preis von 2700 Rbl. S.
140. Kalne Stehle Nr. 4, groß 13 Tblr., auf den Bauer Jahn Serchan für den Preis von 2000 Rbl. S.
141. Leies Stehle Nr. 3, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Serchan für den Preis von 2050 Rbl. S.
142. Indahn Apstht Nr. 2, groß 14 Tbler 45 Gr., auf den Bauer Peter Apstht für den Preis von 2600 Rbl. S.
143. Indahn Dhsol Nr. 1, groß 20 Tblr., auf die Bauern Jahn und Karl Dhsol für den Preis von 3950 Rbl. S.
144. Leimann Tilling Nr. 95, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Tilling für den Preis von 2050 Rbl. S.
145. Meimort Nr. 28, groß 13 Tblr., auf den Bauer Jahn Meimort für den Preis von 1700 Rbl. S.

II. des Gutes Marzen:

1. Lepas Uhsman Nr. 9, groß 12 Tbler 64 Gr., auf den Bauer Jahn Birn für den Preis von 1536 Rbl. S.

III. des Gutes Konneburg-Neuhof:

1. Andrejeem Nr. 33 und 34, groß 30 Tblr. 80 Gr., auf den Bauer Carl Kerpis für den Preis von 5598 Rbl. S.
2. Grause Jacob, groß 15 Tblr. 68 Gr., auf den Bauer Peter Smurge für den Preis von 2364 Rbl. S.
3. Baischan Peter Nr. 31, groß 19 Tblr. 11 Gr., auf den Bauer Dahw Bluffis II für den Preis von 3361 Rbl. S.
4. Baischan Jahn Nr. 32, groß 17 Tbler 53 Gr., auf den Bauer Dahw Bluffis I für den Preis von 2844 Rbl. S.
5. Smurge Dahw Nr. 61, groß 21 Tbler 23 Gr., auf den Bauer Dahw Smurge für den Preis von 3861 Rbl. S.
6. Stalle Jahn, groß 18 Tblr. 38 Gr., auf den Bauer Jacob Dhsol für den Preis von 2764 Rbl. S.
7. Stalle Dahw, groß 18 Tblr. 65 Groschen, auf den Bauer Krish Plitsch für den Preis von 2798 Rbl. S.
8. Stalle Jacob, groß 19 Tblr. 34 Gr., auf den Bauer Dahw Plitsch für den Preis von 2900 Rbl. S.

9. Kalna Wahrne Nr. 5, groß 15 Tbler 47 Gr., auf den Bauer Karl Bruhfs für den Preis von 2500 Rbl. S.
10. Smurge Weg Mazz Nr. 60, groß 19 Tblr. 87 Gr., auf den Bauer Dahw Smurge für den Preis von 3373 Rbl. S.
11. Daule Bakolder, groß 18 Tblr. 75 Gr., auf den Bauer Jahn Behrsin für den Preis von 3002 Rbl. S.
12. Leies Wahrne Nr. 4, groß 15 Tbler 46 Gr., auf den Bauer Krishan Krehsling für den Preis von 2500 Rbl. S.
13. Luble Jakob Nr. 40, groß 16 Tblr. 58 Gr., auf den Bauer Krish Luble für den Preis von 2790 Rbl. S.

bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken der Hauptgüter freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 4580. 4584. 4588. 2

Gegeben Wenden, den 28. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Assessor Reinhold Baron Stachelberg, Erbbesitzer des im Hallischen Kirchspiele des Bernau-Fellinschen Kreises belegenen Gutes Abia, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Abia ruhenden Hypothe-

ken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 6. Mai 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- Böbsto Hans Nr. 48, groß 13 Tblr. 27 Gr., der Bäuerin Anno Lind, für den Kaufpreis von 3258 Rbl. 50 Kop.
- Mönstfuhl Nr. 13, groß 13 Tblr. 44 Gr., dem Bauer Hans Sarri für den Kaufpreis von 3709 Rbl. 44 Kop.
- Lammarr Nr. 29, groß 28 Tblr. 12 Gr., dem Bauer Johann Lämp für den Kaufpreis von 7174 Rbl. S.
- Kurriße Nr. 55, groß 21 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Peter Lohmann für den Kaufpreis von 5266 Rbl. 56 Kop.
- Jaasi Nr. 57, groß 34 Tbler 60 Gr., dem Bauer Hendrik Sarri für den Kaufpreis von 8250 Rbl. 67 Kop.
- Sukka Märt Nr. 59, groß 20 Tblr. 15 Gr., dem Bauer Mart Raal für den Kaufpreis von 4537 Rbl. 50 Kop.
- Nr. 1248. 2
- Fellin, den 6. November 1872.

Торги. Торге.

Рижская Таможня объявляет, что 9. Января 1873 г. въ 11 часовъ утра въ палатахъ ея будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 3 п. 7 ф. фруктовъ въ сыроу, 43 штуки разныхъ зонтиковъ, 5 стѣлянокъ аміаку съ алкоголемъ и разные мелочные товары. № 11696. 1

Рига, 22. Декабря 1872 г.

Das Rigasche Zollamt macht bekannt, daß am 9. Januar 1873 um 11 Uhr Vormittags in dessen Packhause nachfolgend benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen; 3 Pud 7 F eingemachte Früchte in Syrop, 43 Stück verschiedene Schirme, 5 Gläser Amiak mit Spiritus und verschiedene Kurzwaaren. Nr. 11696. 1

Riga, den 22. December 1872.

Прибалтійское Управление Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на экономическаго срока 1873 г. нижеслѣдующихъ казенныхъ мызныхъ угодій и оброчныхъ статей, производиться торги и переторжки.

Наименованіе имѣній и оброч- ныхъ статей.	Доходныя статьи имѣній.			Земли			Исчисленная по проекту сумма дохода.		Оцѣночная стоимость строеній.	Гдѣ будутъ произво- дятся торги.	Когда назначаются торги.					
	Мельниц.	Корчм.	Шлях.	усадеб- ной и па- хатной.	сѣно- косной.	паст- бищной.	Руб.	Коп.	Рубли.							
Десятины.												Руб.	Коп.	Рубли.		
А. Гробинскаго уѣзда:																
Казенное имѣніе Рутцау	1	1	"	239,39	126,28	186,99	1026	17	5661	Въ присутствіи Управленіи Госу- дарственными Имуществами.	3-го и 7-го Февраля 1873 г.					
Б. Гольдингенскаго уѣзда:																
Казенное имѣніе Турлау	"	2	"	181,57 14,67 прудовыя пашни	186,48	183,97	869	40	6640							
В. Фридрихштатскаго уѣзда:																
Альт-Серенская вторая Тауэркаль- ская лѣсная ферма	"	"	"	17,40	20,51	11,58	70	88	2455	Въ присутствіи Фридрихштатскаго Магистрата.						

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, заблаговременно до началія торговъ до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залого, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепомянутой стоимости строе-

ній, которыя сверхъ того должны быть застрахованы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе имѣній и инвентарныя описанія ихъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами во всѣ присутственныя

дни, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій.

Кромѣ наустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 6769. 2

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung nachstehender im Kurländischen Gouvernement belegenen **Hoflagen** und **Obrodstücke** vom öconomischen Termin 1873 ab auf 12 Jahre Lorge und Peretorge werden abgehalten werden.

Benennung der Hoflagen und Obrodstücke.	Hofesobrode.			Ländereien.			Die nach dem Regu- lungsprojecte berech- nete Revenüe beträgt		Der abgeschätzte Werth der Deco- nomiegebäude.	Die Lorge werden abgehalten werden.	Die Lorge sind angesezt auf den
	Mühlen.	Rüge.	Scherten.	Ackerland.	Heuschlag.	Weide.	Rbl.	Kop.	Rbl.		
				Deffätinen.							
A. Im Grobinschen Kreise: Die Hoflage des Krongutes Rukau . .	1	1	"	239,39	126,28	186,99	1026	17	5661	Im Locale der Bal- tischen Domänen- Verwaltung.	3. und 7. Februar 1873.
B. Im Goldingenschen Kreise: Die Hoflage des Krongutes Turlau . .	"	2	"	181,57 14,67 Ackerstücke.	186,48	183,97	869	40	6640		
C. Im Friedrichstädtischen Kreise: Die Alt-Sehrensche H. Lauerfahnsche Unterforstehwidme	"	"	"	17,40	20,51	11,58	70	88	2455	Beim Friedrichstädt- schen Magistrat.	

Diejenigen, welche an den Lorgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbottstermine bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Sallodge, im Betrage der Jahresarrandesumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Güter und Obrodstücke, sowie die inventariemäße Beschreibung derselben, können an allen Sitzungstagen bei der Domänen-Verwaltung, sowie in denjenigen Behörden, wo die Lorge abgehalten, eingesehen werden, die allgemeinen Bedingungen aber auch zu jeder Zeit bei den betreffenden Herren

Beamten zu besonderen Aufträgen von den Pacht Liebhabern eingesehen werden.
Außer dem mündlichen Angebote werden auch in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Stodds der Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Lorg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 6769. 2

Domehnu-Pahrwaldiba Baltijas Gubernijas zaur schadu flubdinashanu wispahr sinnedu barra, ka appatschminnetas teefas torgi un peretorgi, deht atdohshanu no muischam un nohmugabbaleem Kurfemmes Gubernijas us renti us 12 gabdu laifu, noturreti tifs.

Muischu- un Nohmu- gabbalu wahreli.	Nohmu-gabbali.			S e m m e s.			Bez projektet ischeklinata eenas- chanas summa.		Rospreefa krohna ehfu wehrtiba.	Kur torgi tifs noturreti.	Kab tifs torgi no turreti.
	Submalas.	Kreghi.	Schenti.	Dahra un acramas.	Plamas.	Gannibas.	Rbl.	Kop.	Rbl.		
				Deffatines.							
A. Grobinas aprinkti: Krohna Ruzawas muischas-semme . .	1	1	"	239,39	126,28	186,99	1026	17	5661	Baltijas Domehnu- Pahrwaldibas nama.	3. un 7. Februari 1873 gadda.
B. Kulbigas aprinkti: Krohna Turlawas muischas-semme . .	"	2	"	181,57 14,67 biškis	186,48	183,97	869	40	6640		
C. Saunjelgawas aprinkti: Wez-Sehres H. Turlaines appatsch meschatunga muischa	"	"	"	17,40	20,51	11,58	70	88	2455	Pee Saunjelgawas magistrata.	

Kas pee scheem torgeem gribb dallibu nemt, teem buhs, wai pascheem, wai zaur saweem weeteeseem, eepreefsch torgu-fachschanas, tas irr lihs pulstien 12 pusdeenā, peenest leezibas-sihmes par sawu peederribu, fa arri waijabsigus salogus, wehrtiba gabda-arrendes summu un treschu dattu tabs wehrtibas to krohna-ehfu, kura wehrtiba eefsch schas flubdinashanas irr klastaki isfazzita.

Bilnigus nospredumus par krohna muischu un nohmas-gabbalu isrenteshanu un wianu inventaru aprastishanu warr ifatra laika eeflatiht Baltijas gubernu Domehnu Pahrwaldibshanā kistras teefas deenās; tapatt arri nohma noliksumus tur fur torgi noturreti tifs un weht pee teefescheem par ihpafsham isdarrishanam (чиновники особых поручений) Beamte zu besonderen Aufträgen.

Des tahm schlischanam arr wahrdeem, irr brihm, schlischanas peefshiht arri aifschgelehtas wehstules (konwertes), fa to palaij art. 1909 un 1910 X E. I ballā liff. krahj. driff. 1857 g.). Ais-ehgelehtas wehstules (konwertes) taps prettun nemtas torgu deenā tiffai lihs pulstien 12 pufseena. Nr. 6769. 2

Придворная Конюшенная Контора вызывает желающих на поставку в ведомство ее потребного количества фуража, как то: сѣна и соломы в С.-Петербургъ и загородныхъ мѣста и овса в С.-Петербургъ и на перевозку оного в загородныхъ мѣста, съ выдачею задаточныхъ денегъ до половины подрядной суммы подъ законный залогъ рубль за рубль. Торги будутъ произведены оптомъ и раздробительно, первый торгъ 4. и переторжка 8. числа Января будущаго 1873 года отъ 10 часовъ утра до 2 по полудни, какъ изустно, такъ и съ допущениемъ, на основаніи св. зак. изд. 1857 г.

т. X ч. I ст. 1935, подачи въ день переторжки не позже 2 часовъ по полудни запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на фуражъ, съ приложениемъ законныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондиціи на эту поставку можно видѣть въ оной Конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней отъ 10 часовъ утра до 2 по полудни. № 4261. 1

Von dem Vogteigerichte dieser Stadt wird hiermit bekannt gemacht, daß zu Folge Comissi Cines Hochedlen Rathes das im 1. Quartal der Vorstadt sub Nr. 106 belegene, zur Schönauschen Concursmasse gehörige Grundstück mit einem hölzernen Wohnhaus, eine Bäckerei enthaltend, und sonstigen Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottstermine auf den 22., 23. 24. Februar 1873, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte auf den 27. Februar 1873 anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr allhier einzufinden, Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Kanzlei des Vogteigerichts einzusehen. Nr. 773. 2
Pernau, Vogteigericht den 18. December 1872.

Витебской губернии, Динабургское Городское Полицейское Управление согласно определению своему 12. Декабря сего года состоявшемуся, объявляетъ, что въ Присутствіи его 25. Января будущаго 1873 года, будутъ производиться торги съ узаконеннаго чрезъ три дня переторжкою, на продажу деревяннаго одно-

этажнаго на каменномъ фундаментѣ о 12 окнахъ дома, изъ коихъ два глухія, построеннаго 45 лѣтъ тому назадъ, покрытаго гонтомъ, безъ надворныхъ строеній, состоящаго въ 1. части города Динабурга въ 15. кварталѣ подъ № 72, на углу Шиллеровской и Владимірской улицъ, принадлежащаго купцу Саламону Юдину и наслѣдникамъ покойнаго купца Веніамина Батышова, заключающагося въ длину 10 а въ ширину 4 сажени, оцененнаго по трехлѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ суммѣ 232 руб. 50 коп. сер. на сносъ половины сего дома съ земли купца Юсифа Шацкеса, въ пространствѣ по фасадной и задней линіямъ по 6,55 погонныхъ сажень, и въ ширину по 4 саж., а всего 26,20 квадрат. сажень, и пополненіе казеннаго взысканія открывшагося на Батышова по неисправной имъ поставкѣ для С.-Петербургскаго Городскаго вѣдомства фуража и неисполненію подряда по очисткѣ сѣноной площади, всего на суммѣ 24,084 руб. 93 коп. Къ продаваемому дому принадлежитъ земли, за исключеніемъ количества принадлежащаго Шацкесу, по фасадной и задней линіямъ по 3,45, по боковымъ сторонамъ по 4, итого 13, 80 кв. саж., и подъ дворомъ въ длину 3, 45 и въ ширину 2, 15 пол. саж., а всего 21, 21 квадрата. саж. Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать бумаги, касающіяся этой продажи, у дежурнаго чиновника Полицейскаго Управленія. Декабря 23. дня 1872 года. № 1844. 3

Отъ Полоцкаго Городскаго Полицейскаго Управленія объявляется, что въ присутствіи оного 24. Апрѣля будущаго 1873 года, будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу плаца земли принадлежащаго

Полоцкому купцу Нохиму Рабиновичу, состоящего в городе Полоцк 1. квартала на Спасской улице, за неуплату им арендных денег за дом его состоявший под севестромъ 945 руб. кроме сего на ономъ плацъ земли числится по Полоцкой Городской Думѣ Налога по 1871 годъ 88 руб. 69 коп. Пени 9 руб. 65 к. 4⁰/₁₀₀ сбора 23 руб. 10 коп. Публикационныхъ денегъ Губернскимъ Типографіямъ: Витебской, Могилевской и Минской по 3 руб. 20 коп., Курляндской 2 руб. 75 коп., Псковской 1 руб. 70 коп. и Виленской 3 руб. 40 коп. Означенный плацъ земли оцѣненъ въ 540 руб. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ, приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 6950. 3

Отъ Полоцкаго Городскаго Полицейскаго Управленія объявляется, что въ присутствіи оного 24. Апрѣля будущаго 1873 года, будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу деревяннаго одно-этажнаго дома съ флигелемъ и надворными строеніями, состоящаго въ г. Полоцкѣ, принадлежащаго Витебскому мѣщанину жителю г. Полоцка Шмуилѣ Блиничкову, за неуплату Полоцкому купцу Пейсису Ратнеру, по заемному обязательству 500 руб. и по векселю 90 руб.; описанное имущество оцѣнено въ 750 рублей. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ, приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 6965. 3

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на Запсковьи, въ домѣ Рындина, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій разныхъ лицъ въ суммѣ 2456 р. 18 к., будетъ продаваться съ публичнаго торга, въ помѣщеніи Псковскаго Окружнаго Суда, 31. Января 1873 года съ 10 часовъ утра, принадлежащее Опочецкому мѣщанину Ивану Дмитриеву Шелкову, право на часть въ недвижимомъ имѣніи, заключающемся въ пустоши Свяцково, Шварево тожъ, въ коей всего земли 107 дес. Продаваемое имѣніе находится Псков-

ской губерніи, Опочецкаго уѣзда, въ 3. Мирномъ участкѣ, въ 50 верстахъ отъ г. Опочы и состоитъ въ общемъ владѣніи его, Шелкова, Екатерины Петровны Шелковой, Настасьи, Маріи Натальи и Екатерины Дмитриевыхъ Шелковыхъ и Анны Дмитриевны Николаевой, урожденной Шелковой. Право на Ивана Дмитриева Шелкова въ вышеозначенной пустоши, составляющее 53 дес. 1200 саж., оцѣнено для торговъ въ 1750 руб., съ какой-либо суммы и начнется торгъ. Желающіе торговаться могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда, до начала торга. № 740. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, отъ 22. Сентября 1872 года, для удовлетворенія долговъ генерал-майора Михаила Петровича Храповицкаго, безспорныхъ казенныхъ и частныхъ на сумму 34730 руб. 17¹/₄ коп., и на обезпеченіе не присужденныхъ еще окончательно на сумму 12298 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Храповицкому имѣніе Селюты съ фольварномъ Михалово и постояннымъ дворомъ Растовкою, состоящее Витебской губерніи и уѣзда, заключающее въ себѣ земли въ одной окружной междѣ 1113 дес. 961 саж., въ томъ числѣ примѣрно подъ строеніемъ, огородами и садами 16 дес. 639 саж., пахатной 183 дес. 1201 саж., сѣнокосной 222 дес. 50 с., подъ лѣсомъ строевымъ 223 дес. 575 саж., дровинымъ 400 дес. 800 саж., подъ озеромъ Мошно 11 дес. 2115 саж., подъ постояннымъ дворомъ 2 дес. 1560 саж., подъ рѣчными дорогами и неудобной 53 дес. 1221 саж. Строенія: два господскихъ каменныхъ дома одинъ двухэтажный длиною 13, шириною 6¹/₂ саж., въ немъ пристроена деревянная баня, другой одноэтажный длиною 12, а шириною 6¹/₂ саж., врыты гонимомъ, два двухэтажные каменные флигеля длиною и шириною каждый по 4 саж., въ кондмахъ этихъ флигелей пристроены каменные конюшни съ сараями, длиною 16¹/₂ шириною 8¹/₂ саж., кухня каменная, флигель для управляющаго деревянный, кладовая, при ней сарай съ каменными столами, людская изба, дере-

вянный двухэтажный ледникъ, больница деревянная, прачечный домъ, пивоваренный заводъ устроенный въ деревянномъ домѣ въ 1866 году со всѣми принадлежностями, не дѣйствующій, вивокуренный заводъ каменный 2-этажный длиною 8 шириною 4¹/₂ саж. со всѣми принадлежностями и посудой мѣдными препаратами и деревянными, квасильными чанами затора въ 49 п., подвалъ для склада вина деревянный, нѣсколько амбаровъ, сараевъ, токъ, воловня, водная мельница, сукновальня, три оранжереи, двѣ изъ нихъ каменные и два сада англійскій и фруктовый, кроме того находится деревянное строеніе въ фольварѣ Михалово и на постояломъ дворѣ Растовка. Въ имѣніи находится приходская Церковь, кладбище и озеро Мошно. Оцѣнено имѣніе по 10 лѣтней сложности годоваго дохода въ 51916 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 18. Апрѣля 1873 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 9358. 2

Ноября 9. дня 1872 года.

Auction.

Zur Erfüllung des Befehls eines Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts, sollen Montag den 8. Januar 1873 und an den folgenden Tagen, kleine Schloßstraße Nr. 17 1 Treppe hoch, 3¹/₂ Uhr Nachmittag, der Rest der Nachlass-Effekten der weil. Frau Staatsrätin von Capher geb. Sefemann von Somnig als: diverse seidene Kleider, Tafelzeuge, 2 Armleuchter, 2 Lehnstühle, 1 Commode, 1 Speisetisch so wie Wirthschaftsachen u., gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 3. Januar 1873.

Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

За Лиц. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь Ф. Пикардъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Stand der Rigaer Börsenbank

am 30. December 1872.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere			
und Waaren	5,631,180	Rbl. S.	— R.
Wechsel-Portefeuille	1,774,928	"	25 "
Diverse Debitores	1,659,859	"	51 "
Inventarium	3,800	"	— "
Werthpapiere	2,611,053	"	52 "
Unkosten für Wagen, Miethe			
Porto u.	33,520	"	69 "
Zinsen auf Einlagen	234,999	"	67 "
Cassa-Bestand	274,023	"	99 "
Giro-Conto bei dem Reichsbank-Comptoir	520,000	"	— "
	12,742,965	S.-Rbl. 63 R.	

Passiva.

Grund-Capital	100,000	Rbl. S.	— R.
Reserve-Capital	752,217	"	37 "
Einlagen	8,406,248	"	13 "
Diverse Creditores	1,536,656	"	12 "
Zinsen und Provisionen	547,361	"	97 "
Zinsen auf Werthpapiere	67,795	"	68 "
Giro-Conten	1,332,686	"	36 "
	12,742,965	S.-Rbl. 63 R.	

Der Zinsfuß für Einlagen bleibt bis auf Weiteres:

für den Bankschein Lit. A. 3⁰/₁₀₀ pSt. pro anno,
d. i. 3. Kop. täglich für den Schein von 300 Rbl.;
für den Bankschein Lit. B. 4⁰/₁₀₀ pSt. pro anno,
d. i. 1¹/₁₀ Kop. täglich für jede 100 Rbl.;
für den Bankschein Lit. C. 4⁰/₁₀₀ pSt. pro anno,
d. i. 6⁰/₁₀₀ Kop. tägl. für den Schein von 500 Rbl.;

*) Anmerkung. Der Zinsfuß für den Bankschein Lit. B. wird hinfort betragen:

a. innerhalb der ersten 3 Monate für jeden vollen Monat 4⁰/₁₀₀ pSt. pro anno,
b. nach Ablauf des ersten Monats für angefangene Monate 3 pSt. pro anno,
c. für mindestens 3 Monate alte Scheine für die ganze abgelaufene Zeit 4⁰/₁₀₀ pSt. pro anno.

für den Bankschein Lit. D. 5⁰/₁₀₀ pSt. pro anno,
d. i. 1¹/₁₀ Kop. täglich für jede 100 Rbl.;
für den Bankschein Lit. E. mit Coupons und jederzeit freistehender 6monatl. Kündigung 5 pSt. pro anno,
für den Bankschein Lit. H. 4 u. 5 pSt. pro anno,
für Darlehen gegen Hypotheken 8¹/₂ pSt. pro anno,
" " Waaren 8 " "
" " Werthpapiere 8 " "
" " auf gegenseitigen Ruf 7 " "
für Wechsel 7—8 " "

Die Börsen-Bank discountirt sämmtliche Coupons der Russischen Staats-Anleihen, sowie die der Livländischen, Estländischen und Kurländischen Pfandbriefe, der Communal-Anleihen und der von der Regierung garantirten Actien vor dem Verfall, übernimmt die Einfassung sämmtlicher Coupons- und Dividenden-Zahlungen und berechnet hierbei:

für die in Riga zahlbaren 3⁰/₁₀₀ und
" " auswärtig 3⁰/₁₀₀ Provision —
außerdem werden provisionsfrei eingelöst und zwar fortlaufend:
die Coupons der Pfandbriefe des Estl. adeligen Credit.,
" " der Pfandbriefe d. Riga. städt. Häuser-Credit.,
" " der Riga-Mitauer Eisenbahn-Actien,
" " " " Obligationen
und im Termin:

die Coupons der Rigaer Gas- u. Wasserwerk-Obligat. —
gibt Anweisungen auf Moskau, Odessa, Warschau, Dorpat, Reval, Nishni-Nowgorod (für die Zeit des Jahrmarkts) und St. Petersburg ab, letztere zu nachfolgenden Sätzen:
von Rbl. 200 bis Rbl. 3,000 à 1¹/₄ %
" " 3,001 " " 10,000 " 1¹/₈ %
" " 10,001 " " 20,000 " 1⁰/₁₀₀ %
" " 20,001 " " 30,000 " 3⁰/₁₀₀ %
über " 30,000 à 1¹/₂ %
und besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren hier und an anderen Plätzen, sowie die Ausgabe von Accreditiven gegen Berechnung von 1⁰/₁₀₀ % Provision.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind in Deutscher und Russischer Sprache unentgeltlich bei der Bank zu haben.

Das Directorium.

Auf dem Gute Rukly bei Wenden sind stets käuflich zu haben:

Rast à Last	4	Rbl. —	Kop.
Ofen-Raststeine à Faden	5	"	"
Mauer-Raststeine	1	"	50 "

Die zu dem Gute Holmhoff, im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegen, gehörigen **refrutenpflichtigen Individuen**, werden hiemit aufgefordert, sich zu den 8. Januar 1873 Vormittags 9 Uhr auf dem Hofe Holmhoff einzustellen, an welchem Tage die Refrutenlösung stattfinden wird.

Holmhoff, den 22. December 1872.

Jurre Jounsemm,
Gebiets-Ältester. 1

Die Administration des v. Grote'schen Familien-Legats

bringt zur Kenntniß der Interessenten, daß die Jahres-Sitzung am 9. Februar a. c., Nachmittags 5 Uhr, im Hause des Herrn Staatsraths v. Grote, Jacobsstraße Nr. 20, stattfinden wird. 2

Auf dem Hofe Bögenhof ist vorzügliche **rothe Kleesaat** käuflich zu haben. 2

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Riga. Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Trifaten verzeichneten Peter Sulfur d. d. 4. Juni 1871 Nr. 8777, giltig bis zum 1. Januar 1872.

Редакторъ А. Клименбергъ.